الأحكام والشروط الخاصة بالتحويلات

Terms & Conditions for Funds Transfer



1.	FUNDS TRANSFER	التحويلات	۱.
1.1	Funds transfer is sent at the customers risk and expense. The Bank shall not be responsible in respect of:	يتم إرسال التحويلات على مسؤولية ونفقة العميل، ولا يعتبر البنك مسئولا عن:	١,١
	 Any loss or damage which may arise from failure to identify the person or persons named. 	 أي خسائر أو أضرار تتشأ نتيجة عدم التعرف على الشخص المستفيد أو الأشخاص المستفيدين. 	
	b) Any delay in payment arising out of failure of any party to give the message due to dispatch, or through the message being delivered by them in mutilated or illegible condition.	 ب. أي تأخير في الدفع ينشأ بسبب فشل أي طرف في تسليم الرسالة بسبب أي مشاكل في التسليم أو بسبب استلام الرسالة وهي بصورة غير مقروءة أو محرفة وغير واضحة. 	
1.2	Funds transfers will be transmitted through SWIFT or any similar method of communication as deemed appropriate by the Bank.	ترسل التحويلات عن طريق نظام سويفت أو عن طريق أي وسيلة اتصال أخرى حسب ما يرى البنك مناسباً.	۲,۱
1.3	The Bank shall be refunded any overpayment which it may make through the message being wrongly rendered by any party.	يتعهد العميل بأن يقوم برد أي مبلغ يكون البنك قد دفعه زيادة عن المبلغ المستحق نتيجة خطأ في نقل الرسالة من قبل أي جهة.	٣,١